



ZPRÁVA O TRHU OVOCE

Vývoj cen zeměd. výrobců:

▼ Broskve I. jak. tř.....	12,50 Kč/kg
▼ Jablka letní I. jak. tř.....	11,30 Kč/kg
▼ Švestky I. jak. tř.....	9,50 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	2
Spotřebitelské ceny.....	3
Zahraniční obchod ČR.....	3
Informace ze zahraničních trhů.....	4

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 33. týdně 2004 končila sklizeň meruněk. Průměrná cena zemědělských výrobců (CZV) meruněk I. jak. třídy se, ve srovnání s předchozím týdnem, zvýšila o 0,60 Kč/kg na 12,60 Kč/kg, tj. o 5,3 %. U meruněk na pálení se ceny pohybovaly mezi 5,- až 6,- Kč/kg. Višně I. jak. třídy se prodávaly v průměru za 8,80 Kč/kg, třepané višně v průměru za 5,20 Kč/kg. CZV broskví I. jak. tř. klesly ve sledovaném týdnu o 3,40 Kč/kg (o 21,1 %) na 12,50 Kč/kg. U červeného rybízu se snížila průměrná CZV o 0,30 Kč/kg (o 4,2 %) na 5,80 Kč/kg. Letní jablka (např. odrůdy Discovery, Julia, Jersey Mac, Quinte, Summerred) I. jak. tř. se prodávala v rozpětí od 10,- do 15,- Kč/kg. Velmi špatný byl ve sledovaném týdnu prodej švestek. Jejich průměrná CZV klesla o 7,40 Kč/kg (o 44 %) na 9,50 Kč/kg.

Obchodní ceny

Ve 33. týdně 2004 se obchodní nákupní ceny (NC) dovezených jablek pohybovaly v rozpětí od 10,- do 26,90 Kč/kg, jejich obchodní odbytové ceny (OC) od 11,- do 36,90 Kč/kg. U tuzemských meruněk se průměrná NC zvýšila o 0,60 Kč/kg (o 4 %) na 14,80 Kč/kg, jejich průměrná OC vzrostla o 2,20 Kč/kg na 19,90 Kč/kg, tj. o 12,6 %. Průměrné obchodní ceny dovezených broskví se ve sledovaném týdnu snížily, NC o 0,80 Kč/kg (o 4,7 %) na 15,90 Kč/kg, jejich OC o 3,10 Kč/kg (o 14,7 %) na 17,90 Kč/kg. Opět poklesly průměrných obchodních cen stolních vinných hroznů. U bílých hroznů klesla NC o 5,40 Kč/kg (o 16,4 %) na 27,40 Kč/kg, jejich OC o 7,20 Kč/kg

(o 18,3 %) na 32,30 Kč/kg a u modrých hroznů klesla NC o 6,10 Kč/kg (o 17,4 %) na 29,- Kč/kg, jejich OC o 9,10 Kč/kg (o 19,9 %) na 36,50 Kč/kg. Proti předchozímu týdnu se také snížila průměrná OC dovezených švestek, a to o 4,10 Kč/kg na 13,50 Kč/kg, tj. o 23,1 %. OC tuzemských švestek činila 12,40 Kč/kg.

Zahraniční obchod

Za měsíc červen bylo do České republiky dovezeno celkem 2 543 t konzumních jablek za průměrnou jednotkovou hodnotu 15,20 Kč/kg. Tato jablka pocházela převážně z Francie (21 % - 543 t za 13,80 Kč/kg), Polska (20 % - 512 t za 13,10 Kč/kg) a Německa (14 % - 360 t za 16,20 Kč/kg). Hrušek se dovezlo 192 t za 26,70 Kč/kg. Jejich hlavním dodavatelem bylo Chile (132 t za 29,60 Kč/kg, tj. 69 %). Dovoz stolních vinných hroznů činil celkem 482 t za 44,70 Kč/kg. Z Chile bylo dodáno 203 t (42 %) hroznů za 41,80 Kč/kg. Ve sledovaném období se dovezlo 865 t jahod za 25,40 Kč/kg, a to hlavně z Polska (660 t za 20,50 Kč/kg, tj. 76 %). Nektarinek bylo dovezeno celkem 406 t za 33,30 Kč/kg. Z Itálie pocházelo 236 t (58 %) nektarinek za 31,20 Kč/kg. Import broskví činil celkem 1 271 t za 25,10 Kč/kg. Z Řecka se dovezlo 468 t (37 %) broskví za 26,- Kč/kg, z Itálie 396 t (31 %) za 24,40 Kč/kg. Dovoz meruněk činil celkem 461 t za 37,80 Kč/kg. Z Francie pocházelo 125 t (27 %) za 39,30 Kč/kg, ze Španělska 124 t (27 %) za 35,30 Kč/kg.

Z České republiky bylo v květnu 2004 vyvezeno celkem 40 t jablek za 16,40 Kč/kg, a to na Slovensko.



Informace o cenách ovoce v ČR

Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny: 33. týden 2004

Kč/kg

Druh, odrůda	Jakostní třída	Ceny zemědělských výrobců			Změna prům. CZV proti 32. týdnu 2004
		minimální	maximální	průměrná	
Meruňky	V	12,00	20,00	15,00	+ 0,50
	I.	10,00	15,00	12,60	+ 0,60
Broskve	V	15,00	16,00	15,30	- 1,20
	I.	10,00	22,00	12,50	- 3,40
Višně	I.	8,00	9,00	8,80	+ 0,10
Višně (třepané)		4,50	6,00	5,20	- 0,20
Rybíz červený	I.	4,50	8,00	5,80	- 0,30
Švestky	I.	7,00	14,00	9,50	- 7,40
Jablka letní	I.	10,00	15,00	11,30	- 0,20
	II.	8,00	10,00	8,30	+ 0,50

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH.

Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF.

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny : 33. týden 2004

Kč/kg

Druh ovoce Odrůda	Nákupní cena				Odbytová cena			
	min.	max.	průměr	±33/32	min.	max.	průměr	±33/32
Broskve D	10,00	19,40	15,90	- 0,80	10,20	22,90	17,90	- 3,10
Nektarinky D	15,50	21,50	18,50	- 0,30	19,00	28,90	22,20	- 0,30
Meruňky T	12,00	16,30	14,80	+ 0,60	13,80	24,20	19,90	+ 2,20
Švestky T			*		10,80	14,00	12,40	.
Švestky D			*		10,80	15,10	13,50	- 4,10
Hrušky D	16,40	29,70	20,50	- 0,80	19,00	36,30	27,30	- 2,00
Vinné hrozny bílé D	23,20	33,30	27,40	- 5,40	27,00	38,90	32,30	- 7,20
Vinné hrozny modré D	28,30	30,20	29,00	- 6,10	33,00	39,90	36,50	- 9,10
Banány	15,50	18,40	16,60	+ 0,00	17,90	21,80	19,50	- 0,50
Citrony	13,80	17,90	16,10	- 0,70	16,00	24,40	19,50	- 0,90
Grapefruity bílé			*		19,80	22,30	21,30	- 0,20
Grapefruity červené	15,50	20,00	18,70	+ 0,40	18,00	26,60	22,10	- 0,90
Mandarinky	20,90	23,90	22,50	- 0,20	26,90	29,60	28,40	+ 0,20
Pomeranče	20,60	23,40	22,20	- 0,80	19,90	30,20	26,50	- 0,80
Ananas (ks)	13,00	27,60	21,90		19,70	32,00	27,00	- 4,60
Kiwi volné	19,90	36,00	27,70	+ 6,40	24,00	62,90	39,50	- 4,90

Poznámka: Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DP., Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské

Pramen: TIS ČR SZIF



Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2004

Kč/kg

Druh	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	29.	31.
Jablka	25,82	25,51	25,39	25,66	26,08	26,42	27,01	28,75	30,49	31,40	33,59	35,48
Banány	26,37	26,69	28,76	32,21	33,81	33,74	33,79	33,90	32,97	31,25	31,51	29,57
Pomeranče	32,95	32,73	33,03	33,95	33,96	34,12	34,33	34,13	34,21	34,51	35,77	36,57

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter.

Pramen: ČSÚ

Zahraněční obchod ČR

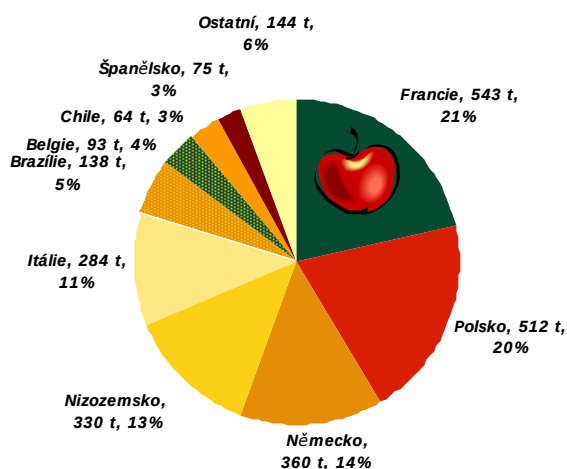
Dovoz a vývoz vybraných druhů ovoce od 1.1. do 30.6. 2004

Druh ovoce Odrůda	Dovoz			Vývoz		
	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.6. do 30.6.04 - t	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.6. do 30.6.04 - t
Jablka stolní celkem	22 228	9,60	2 543	1 292	7,10	40
Golden Delicious	8 685	12,40	1 054	155	9,50	-
Granny Smith	586	16,40	43	5	10,30	-
Ostatní	15 957	7,90	1 446	1 132	6,70	40
Hrušky	1 735	19,80	192	24	21,00	3
Stolní vinné hrozny	9 319	37,90	482	110	39,50	17
Nektarinky	605	35,00	406	11	34,70	10
Broskve	1 379	25,80	1 271	12	33,50	11
Meruňky	516	38,85	461	6	40,40	6
Jahody	3 561	43,90	865	133	27,40	114
Třešně	10	50,00	8	10	72,40	10

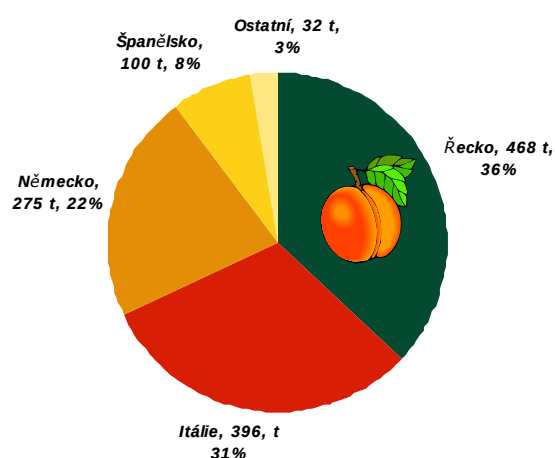
Poznámka: Celní statistika zpětně provádí úpravu údajů o zboží dle celních deklarací

Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

Dovoz stolních jablek - červen 2004



Dovoz broskví - červen 2004





Informace ze zahraničních trhů

Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 2.8. - 5.8. 2004

SKK/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny jablek od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr. cena	±32./31. týd.	cenové rozpětí	průměr. cena	±32./31. týd.
Jablka letní	10,00 - 20,00	11,42	- 0,51	-	-	-
Broskve 1. tř.	14,30 - 21,00	18,81	+ 0,47	19,00 - 23,50	22,00	.
Broskve 2. tř.	4,20 - 18,50	14,35	- 0,51	-	-	-
Švestky konzumní 1. tř.	10,00 - 17,0	14,60	- 0,97	13,00 - 28,00	19,67	.
Braeburn Dovož	-	-	-	30,00 - 38,00	32,92	.
Golden Delicious D	-	-	-	31,90 - 44,00	37,73	+ 3,66
Idared D	-	-	-	21,90 - 26,50	24,73	- 6,45
Hrušky D	-	-	-	19,00 - 51,00	33,60	- 8,12
Broskve D	-	-	-	18,90 - 30,00	22,95	- 1,43
Nektarinky D	-	-	-	19,90 - 28,00	23,40	- 5,83
Švestky D	-	-	-	15,00 - 33,50	20,25	.
Vinné hrozny bílé D	-	-	-	36,00 - 52,00	44,43	- 7,05
Vinné hrozny modré D	-	-	-	39,90 - 66,80	54,85	- 11,32
Citróny	-	-	-	18,00 - 30,00	23,99	- 1,40
Banány	-	-	-	19,00 - 25,00	23,03	- 3,34

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v SRN a ve vybraných tržnicích

Datum zjištění ceny: 4.8. 2004

EUR/MJ

Druh ovoce (kalibrace - mm)	Země původu	MJ	Hamburk	Berlín	Stuttgart	Frankfurt	2004 / 31	± % 2004 / 30
Jablka Jonagold 70/90 mm	Německo	100 kg	65 - 85	75 - 85	-	75 - 90	87,20	+ 1,8
Summerregent 70-80 mm	Německo	100 kg	-	110 - 125	100 - 110	100 - 120	128,20	- 12,6
Jahody 22 mm	Německo	100 kg	150 - 200	120 - 160	180 - 220	-	170,60	- 12,1
Rybíz červený	Německo	100 kg	140 - 160	120 - 180	100 - 220	160 - 200	184,60	- 10,4
Borůvky lesní	Polsko	100 kg	-	200 - 250	350 - 375	300 - 350	332,60	- 1,4
Třešně 26 mm +	Již. Něm.	100 kg	-	300 - 350	220 - 330	250 - 300	264,40	+ 3,9
Višně	Německo	100 kg	100 - 150	120 - 160	110 - 120	100 - 200	159,00	- 13,6
Švestky Ersinger	Německo	100 kg	-	50 - 65	40 - 50	40 - 60	68,40	- 21,2
Katinka	Německo	100 kg	60 - 60	55 - 65	40 - 50	50 - 65	71,30	- 18,0
Broskve A	Itálie	100 kg	80 - 95	80 - 95	80 - 100	83 - 111	87,20	- 2,2
Vinné hrozny Victoria	Itálie	100 kg	130 - 190	120 - 160	100 - 160	139 - 200	167,40	- 14,7
Banány Zweitmarken	ze zámoří	18 kg	11 - 14	11 - 12,5	11 - 12	11 - 13	13,20	- 0,8

Pramen: ZMP, Obst und Gemüse



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 3.8. - 5.8. 2004

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Lublin	Poznaň	Sandomierz
	5.8.	3.8.	5.8.	3.8.
Ovoce tuzemské				
Jablka: Close	1,00 - 1,20	0,60 - 1,00	0,87 - 1,67	0,66 - 1,00
Early Geneva	1,33 - 2,33	-	-	1,20 - 2,20
Papierówki	1,00 - 1,33	-	0,93 - 2,00	-
Paulared	1,00 - 1,33	-	-	-
Broskve	1,60 - 3,00	1,00 - 4,00	1,40 - 3,40	1,50 - 4,00
Třešně	2,50 - 5,00	2,50 - 3,00	4,00 - 5,00	-
Hrušky	1,00 - 2,50	1,50 - 5,00	1,00 - 2,50	-
Maliny	8,00 - 10,00	-	8,00 - 12,00	6,00 - 8,00
Meruňky	1,50 - 2,50	1,00 - 3,00	2,00 - 4,50	1,00 - 1,20
Rybíz černý	-	-	1,30 - 1,50	-
Rybíz červený	2,60 - 3,00	-	3,75 - 5,00	-
Švestky	1,00 - 2,50	0,50 - 1,25	1,00 - 2,50	-
Višně	1,60 - 1,80	1,00 - 1,50	1,60 - 1,80	1,00 - 1,20
Ovoce z dovozu				
Jablka	5,50 - 6,10	-	2,94 - 5,44	-
Broskve	3,30 - 4,30	-	3,00 - 3,60	-
Nektarinky	3,80 - 4,50	3,00 - 5,00	4,00 - 4,50	3,50 - 5,00
Vinné hrozny	5,50 - 6,50	5,00 - 10,00	5,00 - 6,00	10,00 - 14,00

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Přehled cen vybraných druhů ovoce v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 2.8. - 8.8. 2004 (32. týden)

HRK/kg

Druh ovoce	Velkotržnice			Tržiště			Prodejny		
	min.	max.	prům.	min.	max.	prům.	min.	max.	prům.
Jablka	2,99	12,00	5,21	3,00	15,00	7,80	4,99	13,99	9,25
Idared	2,99	7,00	4,81	5,00	12,00	7,82	4,99	12,99	8,27
Jonagold	4,00	7,50	6,20	6,00	12,00	8,81	6,99	12,99	8,30
Golden Delicious	4,00	9,50	7,03	7,00	14,00	9,99	6,99	12,99	9,18
Granny Smith	5,00	12,00	7,80	6,00	15,00	10,59	10,48	13,99	12,80
ostatní	3,00	8,50	4,98	3,00	10,00	6,28	5,00	10,99	7,99
Stolní hrozny bílé	4,10	20,00	14,03	8,00	30,00	19,95	8,50	27,00	16,36
Stolní hrozny modré	7,00	20,00	13,72	10,00	30,00	20,63	13,99	25,00	17,42
Broskve	5,00	10,50	7,14	4,00	14,00	9,24	6,48	14,00	9,25
Meruňky	4,00	13,00	9,10	8,00	20,00	11,76	7,50	14,00	11,54
Nektarinky	5,00	10,00	7,92	6,00	20,00	11,53	8,00	14,00	11,04
Švestky	3,00	12,00	5,42	4,00	10,00	6,99	5,50	8,00	6,81

Pramen: TISUP, Tržišni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća



Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 33. týden

HUF/kg

Druh, odrůda	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablka letní	80	100	80	90
Hrušky letní	-	-	140	-
Slívy Debreceni	-	-	90	-
Ringle	50	-	-	-
Meruňky Maďarská		100	110	-
Broskve bělomasé	130	-	-	130
žlutomasé	-	150	140	-
Nektarinky	-	150	190	140
Červený rybíz	120	-	-	300
Ostružiny	-	-	350	-

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intézet

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů ovoce ve Španělsku - v oblasti Valencie

Datum zjištění ceny: 3.8. 2004

EUR/MJ

Druh, odrůda	MJ	Minimum	Maximum
Broskve	1 kg	018	0,40
Švestky Red Beauty	1 kg	0,30	0,35
Citróny Verna	1 kg	0,15	0,18
Pomeranče Navelina	1 arroba (12,8 kg)	2,40	3,01

Pramen: FAMMU/FAPA

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 20.7. 2003

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Pomeranče Navel	Španělsko	1 kg	0,74
Broskve žlutomasé	Španělsko	1 kg	1,44
Maliny (250 g)	Itálie	250 g	0,93
Banány	-	1 kg	1,13
Hrušky Konference	Velká Británie	1 kg	1,66

Pramen: FAMMU/FAPA



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemsku - tržnice Rotterdam

Datum zjištění ceny: 30.7. 2004

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Granny Smith	Francie	18 - 20 kg	13,23
Pomeranče Salustiana	Španělsko	15 - 16 kg	16,23
Grapefruity bílé	-	15 - 17 kg	10,82
Grapefruity červené (Ruby Red)	Španělsko	15 - 17 Kg	11,72

Pramen: FAMMU/FAPA

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Itálii

EUR/kg

Druh	Týden od 26.7. do 1.8. 2004	Předchozí týden	± %
Meruňky	0,53	0,54	- 1,86
Třešně	1,20	1,12	+ 7,14
Citróny	0,32	0,33	- 3,04
Hrušky	0,42	0,45	- 6,67
Broskve a nektarinky	0,39	0,34	+ 14,70
Blumy	0,78	0,57	+ 36,84
Hrozny stolní	0,68	0,74	- 8,11

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentace

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Rakousku

Datum zjištění ceny: červenec 2004

EUR/kg

Druh, odrůda	průměrná cena	prům. cena - předchozí měsíc	cena	
			min.	max.
Jablka (bez uvedení odrůdy)	0,78	0,70	0,50	1,20
Golden Delicious 75-80	0,82	0,74	0,52	1,30
Idared 75-80	0,59	0,56	0,52	0,74
Jonagold 80-85	0,73	0,67	0,57	0,93
Jahody	1,70	2,25	1,00	2,40
Třešně	3,70	2,75	1,40	6,00
Meruňky	2,35	.	1,00	3,20
Rybíz červený	1,60	.	1,00	2,20
Višně	2,48	.	1,38	3,00
Švestky	1,35	.	0,70	2,00

Pozn.: velkoobchodní odbytové ceny - prodej zboží v čisté váze, bez DPH

Pramen: AMA Agrarmarkt Austria

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 11.8. 2004

100 SKK - 78,638 Kč

1 PLN - 7,114 Kč

1 USD - 25,729 Kč

1 EUR - 31,638 Kč

1 HRK - 4,124 Kč

100 HUF - 12,710 Kč



Výkupní ceny za jablka budou letos ve Zlínském kraji nízké

Nízké výkupní ceny jablek nabídne v letošním roce zemědělcům i občanům tradiční zpracovatel ovoce, akciová společnost Linea Nivnice; ceny sníží velká úroda ovoce a nabídka levného jablečného koncentráту z Číny. Společnost letos plánuje výkup až 25.000 tun jablek za cenu pod jednu korunu za kilogram, tedy třikrát nižší než loni. Informoval o tom ředitel společnosti Gabriel Slanicay. V loňském roce se výkupní cena za jablka vyšplhala až ke třem korunám za kilogram. "Jablek bylo nesrovnatelně méně, k zajištění dostatečného výkupu jsme tak museli cenu postupně zvyšovat," uvedl Slanicay.

V roce 2003 vykoupila společnost 16 000 tun jablek. Letos zahájí Linea výkup padaných jablek 23. srpna na Zlínsku, Uherskohradištsku a Hodonínsku. Výkupní cena pro občany se bude zřejmě pohybovat mezi 70 až 80 haléři za kilogram. Zemědělci, jejichž produkce je kvalitnější, mohou počítat s cenou jen o něco málo vyšší. "Letošní rok je pro úrodu jablek, ale i dalšího ovoce, velmi příznivý. To ceny pochopitelně tlačí na nižší hladinu," vysvětlil Slanicay. Společnost již letos vykoupila zhruba 100 tun černého rybízu a 400 tun višní. Z ovoce vyrábí ovocné šťávy, sirupy, ovocná vína, lihoviny a dětské výživy.

Zdroj: www.agris.cz, 10.8. 2004

Vydavatel

TIS^{ČR} SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Robert Zavadil
ředitel odboru živočišných komodit

tel.: 222 871 509
fax: 222 871 536
e-mail: zavadil@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Markéta Seberová

tel.: 222 871 596
fax: 222 871 536
e-mail: seberova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho částí jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS^{ČR} SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS^{ČR} SZIF.